

**BILAG****ERKLÆRINGER TIL OPTAGELSE I RÅDETS MØDEPROTOKOL****A. Erklæringer fra Rådet og/eller Kommissionen****1. Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad betragtning 23:**

Rådet og Kommissionen er af den opfattelse, at formuleringen " forudsat at mellemmanden ikke ændrer informationen og ikke foretager indgreb i den lovlige anvendelse af teknologi, som er almindelig anerkendt og anvendt af industrien, med det formål at skaffe sig data om anvendelsen af informationen" ikke udelukker, at proxy caching foretaget af en mellemmand undtages fra artikel 5, stk. 1, hvis en sådan caching opfylder betingelserne i denne artikel.

**2. Erklæring fra Kommissionen ad betragtning 24a:**

Kommissionen finder ikke, at der kan opstå nogen betalingsforpligtelse vedrørende visse enkeltstående midlertidige tilfælde af kopiering af et værk, som udsendes i radio eller fjernsyn, eller andre frembringelser, som udelukkende foretages, for at det/de kan ses eller lyttes til på et mere passende tidspunkt ("tidsforskudt brug"), forudsat at betingelserne i artikel 5, stk. 4, i dette direktiv er opfyldt.

**3. Erklæring fra Kommissionen ad betragtning 31a:**

Kommissionen finder, at medlemsstaterne, når de træffer foranstaltninger til at sikre, at rettighedshaverne bidrager til at nå målet med undtagelsen for privatkopiering, jf. artikel 5, stk.2, litra b), kan tillade visse enkeltstående midlertidige tilfælde af kopiering af et værk, som er udsendt i radio- eller fjernsyn, eller andre beskyttede frembringelser, som foretages for at det/de kan ses eller lyttes til på et mere passende tidspunkt ("tidsforskudt brug"), forudsat at betingelserne i artikel 5, stk. 4, i dette direktiv er opfyldt.

#### 4. Erklæring fra Kommissionen ad artikel 4, stk. 2:

Kommissionen bekræfter, at konsumptionsordningen i artikel 4, stk. 2, i dette direktiv svarer til den, der er fastsat i de eksisterende direktiver om ophavsret og beslægtede rettigheder. Enhver fremtidig behandling af dette emne vil finde sted under hensyntagen til og på grundlag af overvejelser om dette spørgsmål inden for intellektuel og industriel ejendomsret i bredere sammenhæng.

#### 5. Erklæring fra Kommissionen ad rangfølge mellem undtagelserne

Kommissionen finder, at der ikke er nogen rangfølge mellem de i artikel 5 omhandlede undtagelser og begrænsninger, og at medlemsstaterne derfor kan vælge mellem dem, idet artikel 5, stk. 1, dog er af bindende karakter.

#### 6. Erklæring fra Kommissionen ad valgfri undtagelser

Kommissionen finder, at ordningen med valgfri undtagelser i artikel 5, stk. 2, 3 og 3a i direktivet ikke bør skabe skævheder hverken for rettighedshaverne eller andre af de berørte parter; hvis sådanne skævheder opstår, vil Kommissionen i henhold til direktivets artikel 11, stk. 2, fremsætte relevante forslag.

#### 7. Erklæring fra Rådet og Kommissionen ad forvaltning af rettighederne

Rådet og Kommissionen bekræfter behovet for hensigtsmæssige og gennemskuelige betingelser for udnyttelse og forvaltning af såvel kollektive som individuelle rettigheder i det indre marked, der afspejler en hensigtsmæssig balance mellem alle berørte rettigheder og interesser (især brugernes). Kommissionen vil undersøge spørgsmålet om forvaltning af rettigheder nærmere i lyset af den markedsmæssige udvikling, navnlig i henseende til digitale teknologier, og vil tage stilling til den relevante opfølgning.

**8. Erklæring fra Kommissionen ad yderligere tilpasning af de eksisterende direktiver:**

Kommissionen vil nøje følge den teknologiske og markedsmæssige udvikling, som er af betydning for beskyttelsen af ophavsrettigheder og beslægtede rettigheder i det indre marked, og på et tidligt stadium overveje at udarbejde tilpasninger og konsolideringer af de eksisterende direktiver, som er vedtaget på dette område, i det omfang det er hensigtsmæssigt for sikringen af den fortsatte sammenhæng, på grundlag af den erfaring, som er indhøstet med anvendelsen af dette direktiv. Den vil i den forbindelse navnlig have opmærksomheden henvendt på behovet for en undtagelse fra reproduktionsretten vedrørende visse kopieringshandlinger, jf. artikel 5, stk. 1, i dette direktiv, der skal gælde for edb-programmer og databaser, og for retlig beskyttelse af teknologiske foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 6, og som skal anvendes på edb-programmer.

**B. Ensidige erklæringer<sup>9</sup>****9. Erklæring fra den danske, irske, luxembourgske, nederlandske, finske og svenske delegation ad artikel 4, stk. 2:**

Danmark, Irland, Luxembourg, Nederlandene, Finland og Sverige går ind for international konsumtion og understreger behovet for at tage spørgsmålet om konsumtion på ophavsretsområdet op til fornyet overvejelse på baggrund af den generelle internationale udvikling og den igangværende diskussion om international konsumtion inden for varemærkebeskyttelse.

**10. Erklæring fra den nederlandske delegation ad artikel 5, stk. 3, litra c):**

Nederlandene minder om, at med hensyn til artikel 5, stk. 3, litra c), vil medlemsstaterne fortsat frit i deres lovgivning kunne definere, hvad udtrykket "pressen" indebærer.

<sup>9</sup> Flere delegationer har tilkendegivet, at de vil fremsætte yderligere erklæringer.

**11. Erklæring fra den svenske delegation om artikel 8a:**

Sverige minder om, at begrebet "pligtaflevering" bl.a. omfatter nationale ordninger, hvor de behørig myndigheder kan omgå tekniske foranstaltninger, når de downloader værker eller andre frembringelser fra computernetværk med henblik på nationale arkivformål.

---